

sallling



INSTRUCTION MANUAL STEAM IRON

10482759

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Salling. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttes til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må ikke bruges af personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, eller personer, som ikke er i stand til at betjene produktet, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:

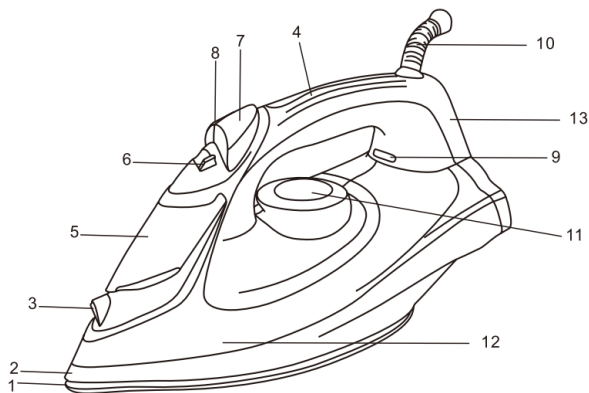
- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



OVERSIGT OVER DIT DAMPSTRYGEJERN



1. Sålplade
2. Skjold
3. Sprayhoved
4. Håndtag
5. Dæksel til vandtank
6. Dampknop/Selvrens
7. Sprayknap
8. Knap til dampskud
9. Kontrollampe
10. Ledningsbeskytter
11. Termostat
12. Vandbeholder
13. Bagdæksel

BEMÆRK:

Brug kun postevand.

Brug ikke kemisk behandlede eller parfumerede væsker.

GENEREL VEJLEDNING

Når du bruger strygejernet første gang, kan der forekomme en let udledning af røg, og du kan opleve nogle lyde, der skyldes at plastmaterialet udvider sig. Dette er helt normalt og vil ophøre efter kort tid. Vi anbefaler også, at du kører strygejernet over en almindelig klud, inden du tager det i brug første gang.

KLARGØRING

Sortér det vasketøj, du vil stryge, iht. de internationale symboler på mærkerne i tøjet.

SÅDAN FYLDES VANDTANKEN

1. Kontrollér, at strygejernet er koblet fra lysnettet.
2. Slå dampfunktionen fra ved at indstille dampknappen (punkt 6) til positionen ingen damp/tørstrygning.
3. Åbn dækslet på vandtanken (punkt 5), og hæv spidsen af strygejernet for at lade vandet løbe ind i åbningen uden at løbe over. Hæld langsomt postevand i vandtanken ved hjælp af den specielle målekop. Pas på ikke at overskride angivelsen for maks. niveau [ca. 360 ml], der vises som "MAX" på vandtanken. Brug ikke kemisk behandlede eller parfumerede væsker.
4. Efter påfyldningen af vand skal du lukke dækslet på tanken.

VALG AF TEMPERATUR OG DAMPSTRYGNING

1. Placér strygejernet i lodret position.

2. Slut strygejernet til en stikkontakt.
3. Justér temperaturen på kontrolknappen [punkt 11] til den temperatur, der er passende iht. det internationale symbol på mærket i tøjet.
4. Drej knappen til den position, der modsvarer den korrekte indstilling:
 - a. · én prik for nylon
 - b. · to prikker for uld, silke eller blandingsmaterialer
 - c. · tre prikker for bomuld eller hør [damp]
5. Kontrollampen [punkt 9] lyser op som tegn på, at strygejernet varmer op. Vent, til kontrollampen slukker, inden du starter strygningen.
6. Når du er færdig med at stryge, eller hvis du holder pause, skal du placere strygejernet i lodret position.
7. Tag stikket til strygejernet ud af kontakten, og hæld evt. overskydende vand ud. Lad strygejernet køle af, inden du stiller det væk.

ADVARSEL:

- Vent, til kontrollampen [punkt 9] slukker, før du begynder at stryge. Kontrollampen tænder og slukker af og til som tegn på, at den valgte temperatur vedligeholdes.
- Hvis du vil bruge dampfunktionen, skal du stille dampknappen [punkt 6] på midterpositionen og holde strygejernet vandret. Strygejernet afgiver vedvarende damp. Du kan afbryde den vedvarende damp ved at placere strygejernet i lodret position eller ved at stille dampknappen på positionen ingen damp [punkt 6] for at slukke for dampen. Bemærk, at du kun kan anvende damp ved de højeste temperaturer.
- Hvis den valgte temperatur er for lav, kan vandet dryppe ned på sålen.

SPRAYFUNKTION

Kontrollér, at der er vand i vandtanken. Hold sprayknappen inde [punkt 7] for tæt spray eller tryk kortvarigt for svag spray.

BEMÆRK: Du skal trykke gentagne gange på knappen for at starte denne funktion første gang.

Advarsel: Til sarte stoffer anbefaler vi, at du fugter stoffet, inden du anvender sprayfunktionen, eller at du placerer et fugtigt stykke stof mellem strygejernet og stoffet. Brug ikke sprayfunktionen på silke eller syntetiske stoffer, da dette kan efterlade pletter.

VÆLG MELLE DAMPSKUD OG DAMP, NÅR DU STRYGER LODRET.

Tryk på knappen til dampskud [punkt 8] for at generere en kraftig dampstråle, der kan trænge ind i stoffer og udglatte kraftige folder. Vent nogle få sekunder, inden du trykker igen. Brug knappen til dampskud med mellemrum, hvis du vil stryge et lodret stykke stof, som fx gardiner eller tøj, der hænger på bøjler.

Advarsel: Funktionen dampskud kan kun anvendes ved høje temperaturer. Stop dampgivelsen, når kontrollampen for temperatur tænder, og vent til den slukker, inden du fortsætter strygningen.

STRYGNING UDEN DAMP

Hvis du vil stryge uden damp, skal du blot følge vejledningen i afsnittet "Dampstrygning"

i brugervejledningen. I så fald skal du stille dampknappen (punkt 6) på positionen ingen damp for at slå dampfunktionen fra.

SELVRENSNING

Strygejernets selvrensningsfunktion er designet til at rengøre indersiden af sålpladen og fjerne urenheder, der kan påvirke strygejernets ydeevne. Det anbefales at anvende selvrensningsfunktionen hver 10-15 dage.

VEJLEDNING:

- Fyld vandtanken med vand op til markeringen for maks. niveau, og stil dampknappen (punkt 6) på positionen ingen damp for at slukke dampfunktionen.
- Stil temperaturknappen (punkt 11) på højeste temperatur, og vent til kontrollampen (punkt 9) slukker.
- Tag stikket til strygejernet ud af kontakten, og hold strygejernet vandret over vasken.
- Tryk på knap 6, vælg funktionen SELF-CLEAN (selvrens), og hold den inde i ca. 10 sekunder. Du vil se mere damp med vanddråber dryppe fra sålpladen og ned i vasken.
- Lad sålpladen køle af, inden du tørrer den over med en fugtig klud.

Inden du rengør strygejernet på nogen måde skal du altid koble det fra lysnettet. Brug en fugtig klud til at fjerne evt. aflejringer, stivelsesrester eller andre urenheder fra pladen. Undlad at stille strygejernet til opbevaring med vand i vandtanken, da dette kan medføre skade eller lækage.

TEKNISKE DATA

Artikelnr. 10482759
220-240V~, 50/60Hz
2200 Watt

PRODUCENT

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Danmark
www.epiq.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from Salling. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- The product must not be used by people with reduced sensitivity, physical or mental disability, or people who are not able to operate the product unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough treatment or some other form of damage.

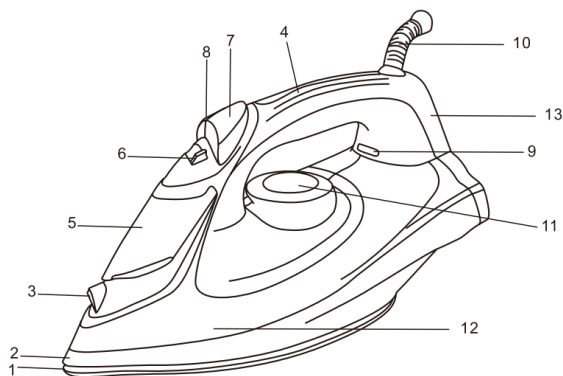
PRODUCT DISPOSAL

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of

properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:



KNOW YOUR STEAM IRON



1. Sole plate
2. Shell
3. Spray head
4. Handle
5. Cover for Water Tank
6. Knob for Steam/Self-Cleaning
7. Spraying Button
8. Shot-steam button
9. Indicator light
10. Cord protector
11. Temperature control knob
12. Water tank
13. Rear Cover

PLEASE NOTE:

Please use only tap water.

Do not use any chemically treated or perfumed liquids.

GENERAL INSTRUCTIONS

When using the iron for the first time, you may observe a slight emission of smoke and hear some sounds caused by the expanding plastic. This is entirely normal, and it will cease after a brief period. We also suggest that you run the iron over a regular cloth before using it for the first time.

PREPARATIONS

Sort the laundry to be ironed according to the international symbols on the garment label.

HOW TO FILL THE WATER TANK

1. Make sure the iron is unplugged.
2. Turn off the steam function by setting the steam button (point 6) to the non-steam position/dry ironing.
3. Open the water tank cover (point 5) and raise the tip of the iron to help the water enter the opening without overflowing. Slowly pour tap water into the water tank using the special measuring cup, taking care not to exceed the maximum level (about 360ml) indicated by "MAX" on the water tank. Do not use chemically treated or perfumed liquids.
4. Once the water is added, close the water tank cover.

SELECTING THE TEMPERATURE AND STEAM IRONING

1. Place the iron in a vertical position.

2. Plug the iron into an electrical socket.
3. Adjust the temperature control knob [point 11] to the appropriate setting based on the international symbol on the garment label.
4. Turn the knob to the position that corresponds to the appropriate setting:
 - a. · one dot for nylon
 - b. ·· two dots for wool, silk or mixtures
 - c. ··· three dots for cotton or linen [steam]
5. The indicator light [point 9] will turn on to indicate that the iron is heating up. Wait until the light goes off before ironing.
6. When ironing is complete or during breaks, place the iron in an upright position.
7. Unplug the iron from the electrical socket and pour out any remaining water. Allow the iron to cool down before storing it.

WARNING:

- Wait until the indicator light [point 9] turns off before starting to iron. The light coming on at intervals indicates that the selected temperature is being maintained.
- If you want to use the steam function, turn the steam button [point 6] to the middle position and hold the iron horizontally. The iron will give off continuous steam. You can stop the continuous steam by placing the iron in a vertical position or setting the steam button to the non-steam position [point 6] to turn off the steamer. Note that you can only use steam at the highest temperatures.
- If the selected temperature is too low, water may drip onto the plate.

SPRAY FUNCTION

Make sure that there is water in the water tank. Press the spray button [point 7] slowly for a dense spray or quickly for a vaporized spray.

NOTE: You need to press the button repetitively to start this function for the first time.

Warning: For delicate fabrics, we recommend moistening the fabric beforehand using the spray function or placing a damp cloth between the iron and the fabric. Please do not use the spray function on silk or synthetic fabrics as it may cause staining.

SELECTING SHOT-STEAM AND STEAM WHEN IRONING VERTICALLY.

Press the shot-steam button [point 8] to generate a powerful burst of steam that can penetrate fabrics and smooth difficult creases. Wait a few seconds before pressing again. Press the shot-steam button at intervals to iron vertically, such as for curtains or hung garments.

Warning: The shot-steam function can only be used at high temperatures. Stop the emission when the temperature control light comes on and wait for it to turn off before continuing to iron.

DRY IRONING

To iron without steam, simply follow the instructions provided in the "Steam ironing" section of the user manual. In this case, you'll want to set the steam button [point 6] to the non-steam position to turn off the steamer.

SELF-CLEANING

The self-cleaning feature of the iron is designed to clean the inside of the plate and remove impurities that can affect the iron's performance. It is recommended to use the self-cleaning feature every 10-15 days.

DIRECTIONS:

- Fill the water tank with water up to the maximum level and switch the steam button (point 6) to the non-steam position to turn off the steamer.
- Adjust the temperature control knob (point 11) to the maximum temperature and wait for the indicator light (point 9) to turn off.
- Unplug the iron from the socket and hold it horizontally over a sink.
- Press knob 6 to the SELF-CLEAN position and hold it for about 10 seconds. You will see more steam with water dropping down from the sole plate into the sink.
- Allow the sole plate to cool down before wiping it with a damp cloth.

Before cleaning the iron in any way, always make sure that the appliance is unplugged from the socket. To remove any deposits, starch residue, or size on the plate, use a damp cloth. Avoid storing the iron with water in the tank, as this may cause damage or leakage.

TECHNICAL DATA

Article No. 10482759
220-240V~, 50/60Hz
2200 Watt

PRODUCER

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Denmark
www.epiq.dk

We cannot be held responsible for any printing errors.